

経費支弁書

Document of Financial Sponsorship

20 年 月 日
Year Month Day

日本国法務大臣殿

TO THE MINISTER OF JUSTICE IN JAPAN

入学志願者氏名 Name of the Applicant		国籍 Nationality	
生年月日 Day of Birth	Year 年	Month 月	Day 日
		性別 Sex	<input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女

私は、このたび上記の者が日本国に入国した場合の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引き受け経緯を説明するとともに経費支弁について証明します。

I hereby certify that I will act as a sponsor of the applicant, and will give an explanation regarding the procedure of all expenses during the period of his/her stay in Japan.

1 経費支弁の引受経緯(申請者の経費の支弁を引受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載)

Reasons for defraying his/her expenses(Explanation of the reasons of financial sponsorship and the relationship with the applicant in detail.)

----- ----- -----

2 経費支弁内容 How to pay all the expenses

私 _____ は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを証明します。また、上記の者が在留期間更新許可申請の際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳(送金事実、経費支弁事実が記載されたもの)の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

I, _____, hereby certify that I will cover all expenses incurred by the applicant during his/her period of stay. Furthermore, I will, at the time of the renewal of the applicant's visa, submit the financial documents necessary (proof of remittance, bank statement, records of pertinent transactions, etc.).

①学費(初回) Tuition (The first installment)	<input type="checkbox"/> 1年分 For 1 year <input type="checkbox"/> 1.5年分 For 1.5 year <input type="checkbox"/> 2年分 For 2 year <input type="checkbox"/> その他 Other	円 Yen
--	---	-------

②生活費 Living Expenses	月額 Monthly	円 Yen
----------------------	------------	-------

③支弁方法(送金・振込等支弁方法を具体的に記載) Methods of Payment(Please write down how to remit or transfer in detail)
----- ----- -----

Signature of the Sponsor
経費支弁者署名



志願者との関係
Relationship to the Applicant

住所 Present Address	TEL		
勤務先名(業種) Name of Employment (category of business)	TEL	年収 Annual Income	